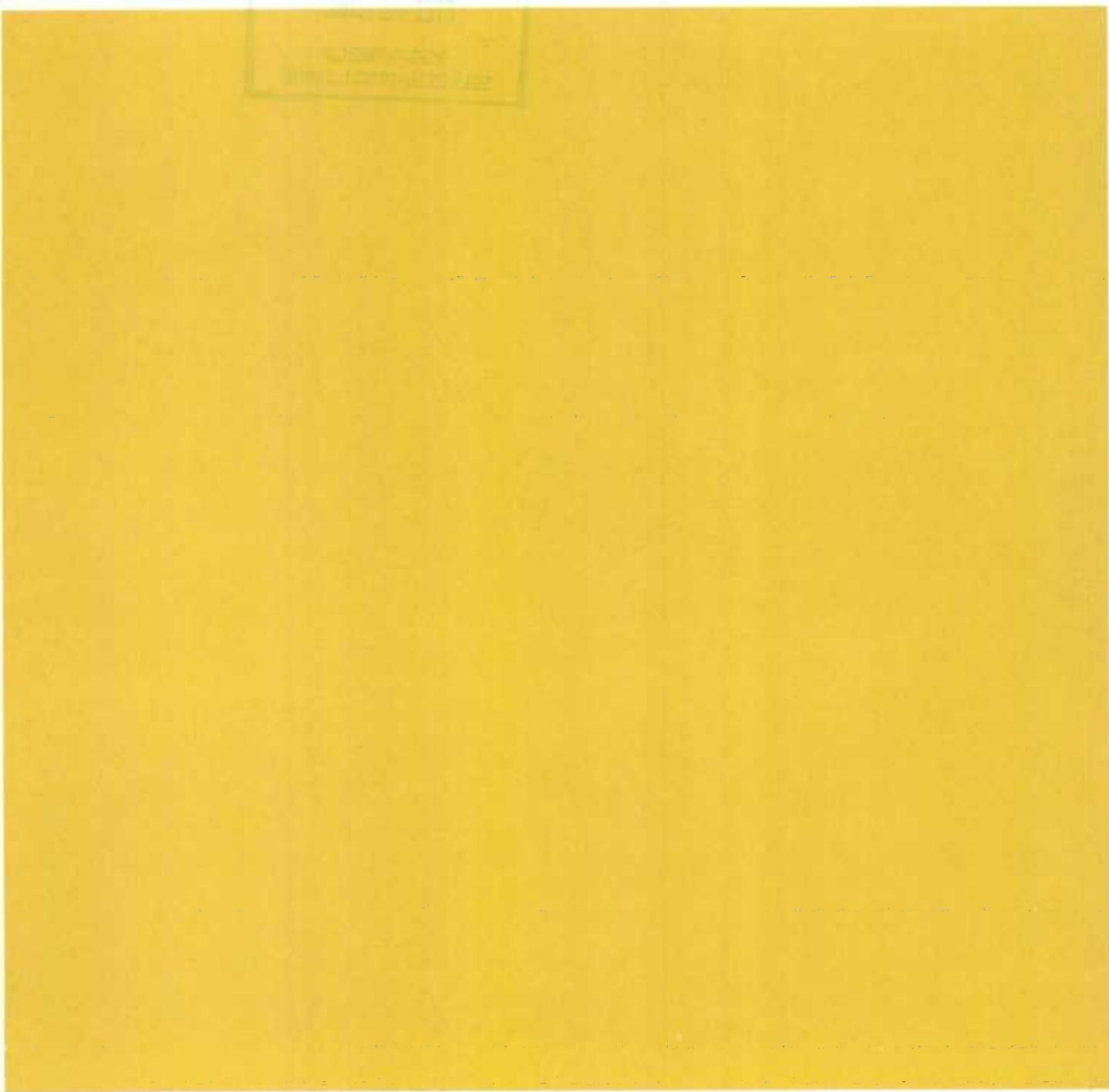


# Monthly review of Canadian fisheries statistics

MAY 1973

# La statistique mensuelle des pêches du Canada

MAI 1973



STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA

Manufacturing and Primary Industries Division — Division des industries manufacturières et primaires

MONTHLY REVIEW OF CANADIAN  
FISHERIES STATISTICS

LA STATISTIQUE MENSUELLE  
DES PÊCHES DU CANADA

MAY - 1973 - MAI

*Published by Authority of*  
*The Minister of Industry, Trade and Commerce*

*Publication autorisée par*  
*le ministre de l'Industrie et du Commerce*

July - 1973 - Juillet  
5-3305-702

Price - Prix: 30 cents  
\$3.00 a year - par année

Vol. 27—No. 5

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document  
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada  
Ottawa

### SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- ... figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

### SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- ... nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

TABLE OF CONTENTS

	Page
<u>Landings and values</u>	
Table 1. Monthly Landings, Quantity and Value by Areas and Species, Sea Fisheries .....	5
Table 1A. Cumulative Landings, Quantity and Value by Areas and Species, Sea Fisheries .....	11
Table 2. Landings, Quantity and Value by Species, Ontario .....	17
Table 3. Landings, Quantity and Value by Species, Northwest Territories ...	17
<u>Processing and stocks</u>	
Table 4. Output of Main Products and By-products of Sea Fisheries ....	18
Table 5. Stocks of Salted and Pickled Fish, Atlantic Coast .....	20
Table 6. Freezings and Stocks of Frozen Fish, Selected Products, Canada and United States .....	20
<u>External trade</u>	
Table 7. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin .....	22
Table 8. Imports of Fish and Fishery Products .....	26
<u>Prices</u>	
Table 9. Average Retail Price Relatives-for Selected Commodities, Fish Products Industry .....	27
<u>BASIS FOR SEA FISH CATCH STATISTICS</u>	

Note: Atlantic Coast includes Newfoundland, Nova Scotia, New Brunswick, Prince Edward Island and Quebec. Newfoundland includes Labrador.

TABLE DES MATIÈRESDébarquements et valeur

Tableau 1. Débarquements mensuels. Quantité et valeur de la pêche maritime selon la région et l'espèce .....	5
Tableau 1A. Débarquements cumulatifs. Quantité et valeur de la pêche maritime selon la région et l'espèce .....	11
Tableau 2. Quantité et valeur débarquées selon l'espèce, Ontario .....	17
Tableau 3. Quantité et valeur débarquées selon l'espèce, Territoires du Nord-Ouest .....	17

Conditionnement et stocks

Tableau 4. Principaux produits et sous-produits de la pêche maritime .....	18
Tableau 5. Stocks de poisson salé et saumuré, côte de l'Atlantique .....	20
Tableau 6. Congélations et stocks de poisson congelé, certains produits, Canada et États-Unis .....	20

Commerce extérieur

Tableau 7. Exportations du poisson et des produits canadiens de la pêche .....	22
Tableau 8. Importations du poisson et des produits de la pêche .....	26

Prix

Tableau 9. Rapport des prix de détail moyens de certains produits de l'industrie du poisson .....	27
---	----

NOTA SUR LA STATISTIQUE DE LA PÊCHE MARITIME

Landings of sea species are given as: (1) dressed head on for Atlantic cod, gray cod, haddock, pollock, hake, cusk, catfish, and skate; (2) dressed head off for halibut, swordfish, tuna, lingcod and black cod; (3) partly in the round form and partly as dressed head on for B.C. salmon, except for Sockeye, Chums and Pinks given only in the round form; (4) shucked for scallops; (5) in the round form or in shell for other species.

Les débarquements d'espèces maritimes sont donnés comme suit: (1) habillé et non étêté, pour ce qui est de la morue de l'Atlantique, la morue grise, l'églefin, la goberge, la merlu, le brosme, le poisson-loup et la rafe; (2) habillé et étêté, pour le flétan, l'espadon, le thon, la morue-lingue et le cabillaud; (3) partiellement entier et partiellement habillé, et non étêté, pour le saumon de la C.-B., sauf le saumon rouge, le saumon kéta et le saumon rose dont la statistique couvre le poisson entier; (4) décoquillé, pour le pétoncle; (5) entier ou dans l'écaillle ou la carapace, pour les autres espèces.

Nota: La côte de l'Atlantique comprend Terre-Neuve, la Nouvelle-Écosse, le Nouveau-Brunswick, l'Île-du-Prince-Édouard et le Québec. Terre-Neuve comprend le Labrador.

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries

TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime

May - Mai

Areas and species Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1972 <sup>r</sup>	1973 <sup>P</sup>	1972 <sup>r</sup>	1973 <sup>P</sup>
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
<u>Atlantic Coast - Côte de l'Atlantique</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Catfish - Poisson-loup .....	778	512	36	30
Cod - Morue .....	44,281	15,896	2,777	1,277
Cusk - Brosme .....	1,257	1,120	71	77
Flounders and soles - Flets et soles .....	24,557	21,174	1,346	1,383
Haddock - Églefin .....	2,356	1,544	336	302
Hake - Merlu .....	1,324	1,438	72	86
Halibut - Flétan .....	331	287	182	190
Pollock - Gobérge .....	1,846	4,678	90	259
Redfish - Perche rose .....	10,806	35,305	402	1,653
Turbot (Greenland halibut) - Turbot (flétan du Groenland)	529	777	23	39
Other - Autres .....	585	245	16	3
Total .....	88,650	82,976	5,351	5,299
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Alewives - Gasparots .....	5,372	7,129	137	194
Capelin - Capelan .....	259	255	11	9
Eels - Anguilles .....	223	108	58	29
Herring - Hareng .....	38,402	45,616	811	1,144
Mackerel - Maquereau .....	767	589	50	45
Salmon - Saumon .....	53	271	44	256
Smelts - Éperlans .....	12	23	2	4
Swordfish - Espadon .....	—	—	—	—
Tuna - Thon .....	—	2,742	—	685
Other - Autres .....	164	208	17	31
Total .....	45,252	56,941	1,130	2,397
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Clams - Coques .....	790	732	66	93
Crabs - Crabes .....	845	319	83	53
Lobsters - Homards .....	7,149	7,090	7,660	7,463
Oysters - Huîtres .....	—	—	—	—
Scallops - Péttoncles .....	1,487	1,484	2,219	2,069
Shrimps - Crevettes .....	420	398	72	76
Squid - Encornet .....	—	—	—	—
Other - Autres .....	79	77	3	4
Total .....	10,770	10,100	10,103	9,758
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles .....	167	152	14	14
Sea fish - Total - Poissons de mer .....	144,839	150,169	16,598	17,468
Seaweeds - Total - Herbes marines .....	4,336	3,944	33	34
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc. .....	...	...	389	7
Atlantic Coast - Côte de l'Atlantique .....	...	...	17,020	17,509

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries — Continued

TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime — suite

May — Mai

Areas and species Régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1972 <sup>r</sup>	1973 <sup>p</sup>	1972 <sup>r</sup>	1973 <sup>p</sup>
	lb. — '000 — liv.	\$'000		
<u>Newfoundland — Terre-Neuve</u>				
Sea fish — Poissons de mer:				
Groundfish — Poissons de fond:				
Catfish — Poisson-loup .....	225	157	10	8
Cod — Morue .....	19,927	6,290	1,171	478
Flounders and soles — Flets et soles .....	15,423	14,686	799	936
Haddock — Églefin .....	324	119	24	14
Halibut — Flétan .....	32	97	9	55
Redfish — Perche rose .....	1,948	10,658	63	501
Turbot (Greenland halibut) — Turbot (flétan du Groenland)	438	699	20	36
Other — Autres .....	229	358	6	11
Total .....	38,546	33,064	2,102	2,039
Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Capelin — Capelan .....	—	--	—	--
Herring — Hareng .....	18,270	26,894	314	593
Salmon — Saumon .....	51	270	42	255
Other — Autres .....	15	--	1	--
Total .....	18,336	27,164	357	848
Molluscs and crustaceans — Mollusques et crustacés:				
Crabs — Crabes .....	364	29	29	3
Lobsters — Homards .....	1,047	880	1,158	932
Shrimps — Crevettes .....	105	121	16	20
Squid — Encornet .....	—	—	—	—
Other — Autres .....	2	37	3	47
Total .....	1,518	1,067	1,206	1,002
Viscera, tongues and scales — Total — Viscères, langues et écailles .....	141	48	12	5
Sea fish — Total — Poissons de mer .....	58,541	61,343	3,677	3,894
Seaweeds — Total — Herbes marines .....	—	—	—	—
Other — Seals, whales, worms, etc. — Total — Autres — phoques, baleines, vers, etc. .....	...	—	26	—
Newfoundland — Terre-Neuve .....	...	...	3,703	3,894
<u>Nova Scotia — Nouvelle-Écosse</u>				
Sea fish — Poissons de mer:				
Groundfish — Poissons de fond:				
Catfish — Poisson-loup .....	487	335	24	21
Cod — Morue .....	17,319	6,327	1,179	561
Cusk — Brosme .....	1,257	1,119	71	77
Flounders and soles — Flets et soles .....	6,332	5,306	402	377
Haddock — Églefin .....	1,998	1,381	308	280
Hake — Merlu .....	1,060	1,039	65	74
Halibut — Flétan .....	193	143	132	114
Pollock — Goberge .....	1,833	4,609	89	255
Redfish — Perche rose .....	5,238	14,742	202	683
Other — Autres .....	509	211	17	3
Total .....	36,226	35,212	2,489	2,445

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime - suite

May - Mai

Areas and species Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1972 <sup>r</sup>	1973 <sup>p</sup>	1972 <sup>r</sup>	1973 <sup>p</sup>
		lb. - '000 - liv.		\$'000
<u>Nova Scotia - Concluded - Nouvelle-Écosse - fin</u>				
Sea fish - Concluded - Poissons de mer - fin:				
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Alewives - Gasparots .....	2,728	4,903	78	139
Herring - Hareng .....	1,731	1,091	52	38
Mackerel - Maquereau .....	752	587	50	45
Salmon - Saumon .....	2	1	2	1
Smelts - Éperlans .....	8	-	2	-
Swordfish - Espadon .....	-	-	-	-
Tuna - Thon .....	-	-	-	-
Other - Autres .....	100	149	12	18
Total .....	5,321	6,731	196	241
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Clams - Coques .....	236	383	17	46
Crabs - Crabes .....	3	-	--	-
Lobsters - Homards .....	3,821	3,388	4,450	3,899
Oysters - Huîtres .....	-	-	-	-
Scallops - Pétoncles .....	1,395	1,343	2,102	1,870
Shrimps - Crevettes .....	65	-	10	-
Other - Autres .....	2	--	--	--
Total .....	5,522	5,114	6,579	5,815
Vegetables, tongues and scales - Total - Végétaux, langues et écaillles .....	21	104	2	9
Sea fish - Total - Poissons de mer .....	47,090	47,161	9,266	8,510
Seaweeds - Total - Herbes marines .....	2,470	1,860	6	5
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc. ....	...	-	361	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse .....	...	...	9,633	8,515
<u>New Brunswick - Nouveau-Brunswick</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Cod - Morue .....	2,045	804	120	62
Flounders and soles - Flets et soles .....	988	475	50	28
Haddock - Églefin .....	21	40	3	8
Hake - Merlu .....	22	32	1	1
Pollock - Goburge .....	10	65	1	4
Redfish - Perche rose .....	82	337	3	15
Other - Autres .....	31	21	--	--
Total .....	3,199	1,774	178	118

TABLE I. Monthly Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime - suivant

May - Mai

Areas and species Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1972 <sup>F</sup>	1973 <sup>P</sup>	1972 <sup>F</sup>	1973 <sup>P</sup>
		lb. - '000 - liv.	\$ '000	
<u>New Brunswick - Concluded - Nouveau-Brunswick - fin</u>				
Sea fish - Concluded - Poissons de mer - fin:				
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Alewives - Gasparots .....	2,644	2,215	59	55
Herring - Hareng .....	9,777	10,588	276	317
Mackerel - Maquereau .....	6	—	—	—
Salmon - Saumon .....	—	—	—	—
Smelts - Éperlans .....	—	—	—	—
Tuna - Thon .....	—	2,742	—	685
Other - Autres .....	178	127	37	32
Total .....	12,605	15,672	372	1,089
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Clams - Coques .....	415	224	42	40
Crabs - Crabes .....	445	236	51	40
Lobsters - Homards .....	815	662	779	619
Scallops - Pétoncles .....	56	58	70	86
Shrimps - Crevettes .....	69	—	12	—
Other - Autres .....	58	31	2	2
Total .....	1,858	1,211	956	787
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles .....	5	—	—	—
Sea fish - Total - Poissons de mer .....	17,667	18,657	1,506	1,994
Seaweeds - Total - Herbes marines .....	20	—	3	—
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc. .....	—	—	—	—
New Brunswick - Nouveau-Brunswick .....	...	...	1,509	1,994
<u>Prince Edward Island - île-du-Prince-Édouard</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Cod - Morue .....	729	558	45	34
Flounders and soles - Flets et soles .....	284	244	16	14
Haddock - Églefin .....	12	4	1	—
Hake - Merlu .....	7	3	—	—
Redfish - Perche rose .....	1,161	554	44	26
Other - Autres .....	92	27	—	—
Total .....	2,285	1,390	106	74
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Herring - Hareng .....	902	722	32	39
Mackerel - Maquereau .....	—	—	—	—
Smelts - Éperlans .....	—	—	—	—
Other - Autres .....	94	49	25	10
Total .....	996	771	57	49

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime - suite

May - Mai

Areas and species Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1972 <sup>R</sup>	1973 <sup>P</sup>	1972 <sup>R</sup>	1973 <sup>P</sup>
		lb. - '000 - liv.	\$'000	
<u>Prince Edward Island - Concluded - île-du-Prince-Édouard - fin</u>				
Sea fish - Concluded - Poissons de mer - fin:				
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Crabs - Crabes .....	—	—	—	—
Lobsters - Homards .....	1,137	1,700	930	1,586
Oysters - Huîtres .....	—	—	—	—
Scallops - Pétoncles .....	21	19	27	27
Shrimps - Crevettes .....	—	—	—	—
Other - Autres .....	52	12	3	1
Total .....	1,210	1,731	960	1,614
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles .....	—	—	—	—
Sea fish - Total - Poissons de mer .....	4,491	3,892	1,123	1,737
Seaweeds - Total - Herbes marines .....	1,846	2,084	24	29
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc. .....	—	—	—	—
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard .....	...	...	1,147	1,766
<u>Québec</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Cod - Morue .....	4,261	1,917	262	142
Flounders and soles - Flets et soles .....	1,530	463	79	28
Halibut - Flétan .....	105	46	41	21
Redfish - Perche rose .....	2,377	9,014	90	428
Turbot (Greenland halibut) - Turbot (flétan du Groenland)	63	64	2	3
Other - Autres .....	58	32	2	1
Total .....	8,394	11,536	476	623
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Eels - Anguilles .....	—	—	—	—
Herring - Hareng .....	7,722	6,321	137	157
Mackerel - Maquereau .....	9	2	—	—
Salmon - Saumon .....	—	—	—	—
Smelts - Éperlans .....	4	23	—	4
Other - Autres .....	259	257	11	9
Total .....	7,994	6,603	148	170
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Clams - Coques .....	87	113	4	6
Crabs - Crabes .....	33	54	3	10
Lobsters - Homards .....	329	460	343	427
Scallops - Pétoncles .....	13	27	17	39
Shrimps - Crevettes .....	181	277	34	56
Other - Autres .....	19	46	1	2
Total .....	662	977	402	540
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles .....	—	—	—	—
Sea fish - Total - Poissons de mer .....	17,050	19,116	1,026	1,333

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries - Concluded

TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime - fin

May - Mai

Areas and species Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1972 <sup>r</sup>	1973 <sup>p</sup>	1972 <sup>r</sup>	1973 <sup>p</sup>
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
<u>Québec - Concluded - fin</u>				
Seaweeds - Total - Herbes marines .....	-	-	-	-
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc. .....	...	...	2	7
Québec .....	...	...	1,028	1,340
<u>British Columbia - Colombie-Britannique</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poisson de fond:				
Cod (Gray) - Morue du Pacifique .....	1,574	2,210	139	214
Flounders and soles - Flets et soles .....	840	812	62	75
Halibut - Flétan .....	5,882(1)	2,026(2)	3,236(1)	1,270(2)
Lingcod - Morue-lingue .....	415	453	66	98
Sablefish - Morue charbonnière .....	37	130	14	48
Other - Autres .....	535	490	29	29
Total .....	9,283	6,121	3,546	1,734
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Herring - Hareng .....	170	647	15(3)	31(3)
Salmon - Saumon:				
Chum - Kéta .....	10	3	2	--
Coho .....	-	-	-	-
Pink - Rose .....	3	-	1	-
Sockeye - Rouge .....	1	4	--	--
Spring - Quinnat .....	2,191	1,724	1,329	1,441
Steelhead - Truite arc-en-ciel .....	1	1	--	--
Salmon - Total - Saumon .....	2,206	1,732	1,332	1,443
Other - Autres .....	2,101	696	113	52
Total .....	4,477	3,075	1,460	1,546
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Clams - Coques .....	490	387	64	47
Crabs - Crabes .....	149	301	55	125
Oysters - Huîtres .....	994	1,132	82	95
Shrimps and prawns - Crevettes et crevettes roses .....	78	111	31	31
Other - Autres .....	24	7	11	3
Total .....	1,735	1,938	243	301
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles .....	-	-	-	-
Sea fish - Total - Poissons de mer .....	15,495	11,134	5,249	3,581
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc. .....	-	-	-	-
British Columbia - Colombie-Britannique .....	...	...	5,249	3,581
Canada .....	...	...	22,269	21,090

- (1) Includes 1,493,000 pounds (\$809,000 Canadian) landed in U.S.A. - Y compris les débarquements aux États-Unis 1,493,000 livres (\$809,000 canadiens).
- (2) Includes 830,000 pounds (\$520,000 Canadian) landed in U.S.A. - Y compris les débarquements aux États-Unis 830,000 livres (\$520,000 canadiens).
- (3) Landed value of herring does not include any bonuses or settlement payments. - La valeur débarquée de hareng n'inclus aucun boni ou règlements de compte.

TABLE 1A. Cumulative Landings. Sea Fisheries

TABLEAU 1A. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime

Year to date - Total cumulatif

Areas and species - Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1972 <sup>r</sup>	1973P	1972 <sup>r</sup>	1973P
	lb. - '000 - liv.	\$'000		
<u>Atlantic Coast - Côte de l'Atlantique</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Catfish - Poisson-loup .....	1,859	1,659	83	92
Cod - Morue .....	115,467	80,889	6,938	5,998
Cusk - Broome .....	2,859	3,753	158	244
Flounders and soles - Flets et soles .....	84,714	87,301	4,464	5,707
Haddock - Églefin .....	12,913	15,729	1,617	2,766
Hake - Merlu .....	2,479	3,412	136	189
Halibut - Flétan .....	917	1,066	586	768
Pollock - Goberge .....	6,358	13,884	306	703
Redfish - Perche rose .....	32,656	83,032	1,179	3,750
Turbot (Greenland halibut) - Turbot (flétan du Groenland)	679	961	28	49
Other - Autres .....	1,764	1,322	29	32
Total .....	262,665	293,008	15,524	20,298
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Alewives - Gasparots .....	5,491	7,856	150	230
Capelin - Capelan .....	263	255	11	9
Eels - Anguilles .....	322	212	82	55
Herring - Hareng .....	179,396	126,693	3,115	2,825
Mackerel - Maquereau .....	767	589	50	45
Salmon - Saumon .....	53	271	44	256
Smelts - Éperlans .....	1,597	2,155	193	370
Swordfish - Espadon .....	—	—	—	—
Tuna - Thon .....	710	4,671	170	1,159
Other - Autres .....	207	213	21	32
Total .....	188,806	142,915	3,836	4,981
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Clams - Coques .....	2,021	2,369	204	324
Crabs - Crabes .....	1,482	411	134	62
Lobsters - Homards .....	9,538	10,434	11,272	12,415
Oysters - Huîtres .....	9	10	1	1
Scallops - Péttoncles .....	3,289	3,427	4,876	5,322
Shrimps - Crevettes .....	697	633	118	120
Squid - Encornet .....	—	—	—	—
Other - Autres .....	247	373	15	19
Total .....	17,283	17,657	16,620	18,263
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles .....	947	585	80	53
Sea fish - Total - Poissons de mer .....	469,701	454,165	36,060	43,595
Seaweeds - Total - Herbes marines .....	6,318	4,452	38	35
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc. .....	...	...	851	108
Atlantic Coast - Côte de l'Atlantique .....	...	...	36,949	43,738

TABLE 1A. Cumulative Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLEAU 1A. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime - suite

Year to date - Total cumulatif

Areas and species Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1972F	1973P	1972F	1973P
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
<u>Newfoundland - Terre-Neuve</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Catfish - Poisson-loup .....	662	551	27	28
Cod - Morue .....	49,949	40,003	2,866	2,753
Flounders and soles - Flets et soles .....	58,589	70,497	2,927	4,450
Haddock - Églefin .....	1,005	717	70	69
Halibut - Flétan .....	143	378	32	157
Redfish - Perche rose .....	12,676	35,457	429	1,541
Turbot (Greenland halibut) - Turbot (flétan du Groenland)	575	864	25	45
Other - Autres .....	543	1,390	14	44
Total .....	124,142	149,857	6,390	9,087
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Capelin - Capelan .....	-	--	-	--
Herring - Hareng .....	113,098	76,005	1,854	1,689
Salmon - Saumon .....	51	270	42	255
Other - Autres .....	20	4	1	1
Total .....	113,169	76,279	1,897	1,945
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Crabs - Crabes .....	998	121	80	12
Lobsters - Homards .....	1,146	1,023	1,251	1,079
Shrimps - Crevettes .....	105	121	16	20
Squid - Encornet .....	-	-	-	-
Other - Autres .....	2	38	3	48
Total .....	2,251	1,303	1,350	1,159
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles .....	842	299	69	28
Sea fish - Total - Poissons de mer .....	240,404	227,738	9,706	12,219
Seaweeds - Total - Herbes marines .....	-	-	-	-
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc. ....	...	-	461	-
Newfoundland - Terre-Neuve .....	...	...	10,167	12,219
<u>Nova Scotia - Nouvelle-Écosse</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Catfish - Poisson-loup .....	1,130	1,087	54	63
Cod - Morue .....	55,891	37,307	3,535	2,985
Cusk - Brosme .....	2,859	3,752	158	244
Flounders and soles - Flets et soles .....	23,019	15,543	1,376	1,183
Haddock - Églefin .....	11,873	14,967	1,543	2,688
Hake - Merlu .....	1,972	2,134	122	149
Halibut - Flétan .....	667	638	513	587
Pollack - Gobérge .....	6,273	13,617	304	691
Redfish - Perche rose .....	14,882	34,883	560	1,613
Other - Autres .....	1,410	854	23	15
Total .....	119,976	124,782	8,188	10,218

TABLE 1A. Cumulative Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLEAU 1A. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime - suite

Year to date - Total cumulatif

Areas and species Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1972 <sup>r</sup>	1973 <sup>P</sup>	1972 <sup>r</sup>	1973 <sup>P</sup>
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
<u>Nova Scotia - Concluded - Nouvelle-Écosse - fin</u>				
Sea fish - Concluded - Poissons de mer - fin:				
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Alewives - Gasparots .....	2,804	5,101	89	157
Herring - Hareng .....	44,933	21,387	737	379
Mackerel - Maquereau .....	752	587	50	45
Salmon - Saumon .....	2	1	2	1
Smelts - Éperlans .....	137	145	22	34
Swordfish - Épadaon .....	-	-	-	-
Tuna - Thon .....	-	-	-	-
Other - Autres .....	135	174	19	25
Total .....	48,763	27,395	919	641
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Clams - Coques .....	630	816	57	101
Crabs - Crabes .....	5	--	--	--
Lobsters - Homards .....	6,072	6,548	7,908	8,633
Oysters - Huîtres .....	-	-	-	-
Scallops - Pétoncles .....	3,190	3,265	4,748	5,087
Shrimps - Crevettes .....	133	-	21	-
Other - Autres .....	38	8	4	1
Total .....	10,068	10,637	12,738	13,822
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles .....	99	141	11	13
Sea fish - Total - Poissons de mer .....	178,906	162,955	21,856	24,694
Seaweeds - Total - Herbes marines .....	4,452	2,368	11	6
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc. .....	...	-	361	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse .....	...	...	22,228	24,700
<u>New Brunswick - Nouveau-Brunswick</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Cod - Morue .....	2,098	884	124	72
Flounders and soles - Flets et soles .....	1,032	488	53	28
Haddock - Églefin .....	21	41	3	9
Hake - Merlu .....	22	32	1	1
Pollock - Gobérge .....	10	107	1	7
Redfish - Perche rose .....	82	352	3	17
Other - Autres .....	203	354	5	15
Total .....	3,468	2,258	190	149

TABLE 1A. Cumulative Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLEAU 1A. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime - suite

Year to date - Total cumulatif

Areas and species Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1972 <sup>r</sup>	1973 <sup>P</sup>	1972 <sup>r</sup>	1973 <sup>P</sup>
		lb. - '000 - liv.	\$ '000	
<u>New Brunswick - Concluded - Nouveau-Brunswick - fin</u>				
Sea fish - Concluded - Poissons de mer - fin:				
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Alewives - Gasparots .....	2,687	2,744	61	73
Herring - Hareng .....	12,363	21,648	340	541
Mackerel - Maquereau .....	6	-	--	-
Salmon - Saumon .....	--	-	--	-
Smelts - Éperlans .....	904	1,019	117	178
Tuna - Thon .....	710	4,671	170	1,159
Other - Autres .....	214	165	48	41
Total .....	16,884	30,247	736	1,992
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Clams - Coques .....	978	1,324	127	211
Crabs - Crabes .....	445	236	51	40
Lobsters - Homards .....	854	703	840	690
Scallops - Pétoncles .....	63	76	81	119
Shrimps - Crevettes .....	178	67	29	11
Other - Autres .....	195	314	11	16
Total .....	2,713	2,720	1,139	1,087
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles .....	6	145	--	12
Sea fish - Total - Poissons de mer .....	23,071	35,370	2,065	3,240
Seaweeds - Total - Herbes marines .....	20	-	3	-
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc. .....	-	-	-	-
New Brunswick - Nouveau-Brunswick .....	...	...	2,068	3,240
<u>Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Cod - Morue .....	2,214	685	123	40
Flounders and soles - Flets et soles .....	495	256	27	15
Haddock - Églefin .....	13	4	1	--
Hake - Merlu .....	7	3	--	--
Redfish - Perche rose .....	1,723	554	65	26
Other - Autres .....	211	133	2	3
Total .....	4,663	1,635	218	84
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Herring - Hareng .....	902	723	32	39
Mackerel - Maquereau .....	-	-	-	-
Smelts - Éperlans .....	356	415	35	59
Other - Autres .....	160	95	35	21
Total .....	1,418	1,233	102	119

TABLE 1A. Cumulative Landings. Sea Fisheries — Continued

TABLEAU 1A. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime — suite

Year to date — Total cumulatif

Areas and species Régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1972 <sup>R</sup>	1973 <sup>P</sup>	1972 <sup>R</sup>	1973 <sup>P</sup>
	lb. — '000 — liv.	\$'000		
Prince Edward Island — Concluded — Île-du-Prince-Édouard — fin				
Sea fish — Concluded — Poissons de mer — fin:				
Molluscs and crustaceans — Mollusques et crustacés:				
Crabs — Crabes .....	—	—	—	—
Lobsters — Homards .....	1,137	1,700	930	1,586
Oysters — Huîtres .....	1	—	—	—
Scallops — Péttoncles .....	21	20	27	27
Shrimps — Crevettes .....	—	—	—	—
Other — Autres .....	52	12	3	1
Total .....	1,211	1,732	960	1,614
Viscera, tongues and scales — Total — Viscères, langues et écailles .....	—	—	—	—
Sea fish — Total — Poissons de mer .....	7,292	4,600	1,280	1,817
Seaweeds — Total — Herbes marines .....	1,846	2,084	24	29
Other — Seals, whales, worms, etc. — Total — Autres — phoques, baleines, vers, etc. .....	—	—	—	—
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard .....	...	...	1,304	1,846
<u>Quebec</u>				
Sea fish — Poissons de mer:				
Groundfish — Poissons de fond:				
Cod — Morue .....	5,315	2,010	290	148
Flounders and soles — Filets et soles .....	1,579	517	81	31
Halibut — Flétan .....	106	49	41	23
Redfish — Perche rose .....	3,293	11,786	122	553
Turbot (Greenland halibut) — Turbot (flétan du Groenland)	64	78	2	4
Other — Autres .....	59	36	2	1
Total .....	10,416	14,476	538	760
Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Eels — Anguilles .....	—	—	—	—
Herring — Hareng .....	8,100	6,930	152	177
Mackerel — Maquereau .....	9	2	—	—
Salmon — Saumon .....	—	—	—	—
Smelts — Éperlans .....	200	572	19	98
Other — Autres .....	263	257	11	9
Total .....	8,572	7,761	182	284
Molluscs and crustaceans — Mollusques et crustacés:				
Clams — Coques .....	361	217	17	11
Crabs — Crabes .....	34	54	3	10
Lobsters — Homards .....	329	460	343	427
Scallops — Péttoncles .....	13	28	17	41
Shrimps — Crevettes .....	281	445	52	89
Other — Autres .....	22	61	1	3
Total .....	1,040	1,265	433	581
Viscera, tongues and scales — Total — Viscères, langues et écailles .....	—	—	—	—
Sea fish — Total — Poissons de mer .....	20,028	23,502	1,153	1,625

TABLE 1A. Cumulative Landings. Sea Fisheries — Concluded

TABLEAU 1A. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime — fin

Year to date — Total cumulatif

Areas and species Régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1972 <sup>F</sup>	1973 <sup>P</sup>	1972 <sup>F</sup>	1973 <sup>P</sup>
	1b. ~ '000 ~ liv.	\$ '000		
<u>Québec — Concluded — fin</u>				
Seaweeds — Total — Herbes marines .....	—	—	—	—
Other — Seals, whales, worms, etc. — Total — Autres — phoques, baleines, vers, etc. .....	...	...	29	108
Québec .....	...	...	1,182	1,733
<u>British Columbia — Colombie-Britannique</u>				
Sea fish — Poissons de mer:				
Groundfish — Poissons de fond:				
Cod (Gray) — Morue du Pacifique .....	7,451	6,663	651	661
Flounders and soles — Flets et soles .....	1,845	1,490	124	140
Halibut — Flétan .....	6,097(1)	2,057(2)	3,358(1)	1,289(2)
Lingcod — Morue-lingue .....	791	894	133	192
Sablefish — Morue charbonnière .....	160	465	58	163
Other — Autres .....	654	765	41	54
Total .....	16,998	12,334	4,365	2,499
Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Herring — Hareng .....	85,253	119,689	2,677(3)	8,707(3)
Salmon — Saumon:				
Chum — Kéta .....	10	3	2	—
Coho .....	—	—	—	—
Pink — Rose .....	3	—	1	—
Sockeye — Rouge .....	1	4	—	—
Spring — Quinnat .....	2,683	2,337	1,596	1,904
Steelhead — Truite arc-en-ciel .....	4	3	1	1
Salmon — Total — Saumon .....	2,701	2,347	1,600	1,907
Other — Autres .....	3,324	11,688	193	543
Total .....	91,278	133,724	4,470	11,247
Molluscs and crustaceans — Mollusques et crustacés:				
Clams — Coques .....	2,291	1,023	240	114
Crabs — Crabes .....	544	603	201	280
Oysters — Huîtres .....	3,930	4,604	322	382
Shrimps and prawns — Crevettes et crevettes roses .....	238	425	95	173
Other — Autres .....	76	58	29	22
Total .....	7,079	6,713	887	971
Viscera, tongues and scales — Total — Viscères, langues et écailles .....	—	—	—	—
Sea fish — Total — Poissons de mer .....	115,355	152,771	9,722	14,717
Other — Seals, whales, worms, etc. — Total — Autres — phoques, baleines, vers, etc. .....	—	—	—	—
British Columbia — Colombie-Britannique .....	...	...	9,722	14,717
Canada .....	...	...	46,671	58,455

- (1) Includes 1,540,000 pounds (\$832,000 Canadian) landed in U.S.A. — Y compris les débarquements aux États-Unis 1,540,000 livres (\$832,000 canadiens).  
(2) Includes 830,000 pounds (\$520,000 Canadian) landed in U.S.A. — Y compris les débarquements aux États-Unis 830,000 livres (\$520,000 canadiens).  
(3) Landed value of herring does not include any bonuses or settlement payments. — La valeur débarquée de hareng n'inclus aucun bonus ou règlement de compte.

TABLE 2. Landings, Quantity and Value by Species, Ontario(1)

TABLEAU 2. Quantité et valeur débarquées selon l'espèce, Ontario(1)

Species — Espèces	Quantity — Quantité				Value — Valeur			
	April — Avril		January — April — Janvier — Avril		April — Avril		January — April — Janvier — Avril	
	1972	1973	1972	1973	1972	1973	1972	1973
lb. — '000 — liv.								\$'000
Bass, white — Achigan blanc .....	229	377	236	485	49	50	51	77
Catfish(2) — Poisson-loup(2) .....	11	17	11	21	2	7	2	8
Herring, lake (Tullibee) — Hareng de lac (Tullibi) .....	100	189	499	499	21	54	59	116
Perch — Perche .....	1,440	1,567	1,695	1,896	447	495	505	564
Pickerel, yellow — Doré jaune .....	18	114	56	187	8	83	27	129
Pike, Jackfish — Brochet .....	41	67	106	182	7	16	17	40
Smelts — Éperlans .....	1,088	1,945	1,646	7,989	68	117	102	532
Sturgeon — Esturgeon .....	--	4	1	5	--	6	2	8
Trout, lake — Truite de lac .....	1	1	2	2	--	1	--	2
Whitefish — Corégone .....	82	137	138	203	43	71	65	107
Other — Autres .....	526	850	1,069	1,413	41	74	76	116
Total .....	3,536	5,268	5,459	12,882	686	974	906	1,699

(1) Published with the co-operation of the Fish and Wildlife Division of the Department of Lands and Forests of Ontario. — Publié grâce à la collaboration de la Division Fish and Wildlife du ministère ontarien des Terres et Forêts.

(2) Includes bullheads. — Inclus cabochard.

TABLE 3. Landings, Quantity and Value by Species, Northwest Territories

TABLEAU 3. Quantité et valeur débarquées selon l'espèce, Territoires du Nord-Ouest

Species — Espèces	Quantity — Quantité				Value — Valeur			
	May — Mai		November — May — Novembre — Mai		May — Mai		November — May — Novembre — Mai	
	1972	1973	1971-72	1972-73	1972	1973	1971-72	1972-73
lb. — '000 — liv.								\$'000
Inconnu .....	8	..	37	..	1	..	4	..
Trout — Truite .....	8	..	104	..	1	..	25	..
Whitefish — Corégone .....	13	..	799	..	3	..	189	..
Other — Autres .....	34	..	240	..	9	..	39	..
Total .....	63	..	1,180	..	14	..	257	..

Note: Values are dressed weight only, not of the round weight figures shown.

Nota: Les valeurs sont de pesanteur habillée non de pesanteur ronde des chiffres indiqués.

TABLE 4. Output of Main Products and By-products of Sea Fisheries

TABLEAU 4. Principaux produits et sous-produits de la pêche maritime

Year to date - Total cumulatif

Products and species — Produits et espèces	1972 <sup>r</sup>	1973	Products and species — Produits et espèces	1972 <sup>r</sup>	1973
	lb. — '000 — liv.			lb. — '000 — liv.	
<u>Atlantic Coast — Côte de l'Atlantique</u>			<u>Atlantic Coast — Continued — Côte de l'Atlantique — suite</u>		
Frozen fish whole or dressed — Poissons congelés, entiers ou habillés:			Frozen — Smoked, dressed or fillets — Congelés — fumés, habillés ou en filets:		
Cod — Morue .....	(1)	(1)	Cod fillets — Filets de morue .....	(1)	735
Herring — Hareng .....	4,167	(1)	Haddock, dressed — Églefin habillé .....	(1)	x
Mackerel — Maquereau .....	(1)	(1)	Haddock, fillets — Filets d'églefin .....	—	—
Pollock — Gobérge .....	(1)	(1)	Herring (kippers) — Hareng (légèrement fumé) .....	(1)	x
Salmon — Saumon .....	(1)	(1)	Other — Autres .....	1,120	173
Smelts — Éperlans .....	(1)	(1)			
Other — Autres .....	2,034	4,973	Total .....	1,120	x
Total .....	6,201	4,973			
Frozen fillets — Filets congelés:					
Catfish — Poisson-loup .....	459	357			
Cod — Morue .....	15,249	10,124	Cod — Morue:		
Flounders and soles — Flets et soles .....	14,917	(1)	Light salted — Légèrement salée .....	417	57
Haddock — Églefin .....	2,631	2,326	Heavy salted — Fortement salée .....	3,353	2,633
Pollock — Gobérge .....	(1)	2,288	Hake — Merlu .....	911	716
Redfish — Perche rose .....	5,954	21,210	Pollock — Gobérge .....	559	1,343
Other — Autres .....	5,165	22,279	Other — Autres .....	481	530
Total .....	44,375	58,584	Total .....	5,721	5,279
Frozen fish blocks and slabs — Blocs et dalles de poisson congelés:					
Cod — Morue .....	13,077	11,030	<u>boxes — boîtes</u>		
Flounders and soles — Flets et soles .....	3,288	(1)			
Haddock — Églefin .....	863	1,068	x   x		
Pollock — Gobérge .....	(1)	1,375			
Other — Autres .....	1,714	5,581	x   x		
Total .....	18,942	19,054			
Frozen fish sticks — Baguettes de poisson congelées:			<u>barrels — barils</u>		
Cooked breaded — Cuites, panées .....	x	x			
Raw breaded — Crues, panées .....	x	—			
Raw unbreaded — Crues, non panées .....	x	—			
Total .....			Pickled and vinegar cured — Saumurés et traités au vinaigre:		
			Alewives — Gasparot .....	3,577	4,040
			Herring, split — Hareng fendu .....	43,803	51,280
			Herring, fillets — Filets de hareng ..	57,391	57,707
			Mackerel, split — Maquereau fendu .....	(1)	(1)
			Mackerel, fillets — Filets de maquereau .....	—	(1)
			Split — Turbot — Fendu .....	130	6
			Other — Autres .....	355	1,837
			Total .....	105,256	114,870
			<u>cases — caisses</u>		
Frozen — Portions — Congelées:					
Cooked breaded — Cuites, panées .....	x	x			
Raw breaded — Crues, panées .....	x	x			
Raw unbreaded — Crues, non panées .....	x	x			
Total .....			Canned fish and shellfish — Poissons, mollusques et crustacés en conserve:		
			Clams (30 lb.) — Coques (30 liv.) .....	x	283
			Cod and allied species (42 lb.) — Morue et espèces voisines (42 liv.) .....	x	—
			Herring, plain and in tomatoe sauce (42 lb.) — Hareng naturel ou dans la sauce aux tomates (42 liv.) .....	x	x
			Herring kippered snacks (20 lb.) — Hareng légèrement fumé "snacks" (20 liv.) .....	x	x
			Lobster meat (30 lb.) — Chair de homard (30 liv.) .....	1,622	5,339
			Sardines (1b. — 20 — liv.) .....	236,770	87,843
			Total .....	396,567	133,055
			<u>tons — tonnes</u>		
Shellfish frozen — Mollusques et crustacés congelés:					
Lobster meat — Chair de homard ....	x	x	Fish meal — Farine de poisson:		
Scallops, shucked — Pétoncles écailés .....			Groundfish — Poissons de fond .....	11,146	10,961
Total .....	1,969	x	Herring — Hareng .....	8,849	3,936
			Other — Autres .....	181	173
			Total .....	20,176	15,073
Shellfish, fresh — Mollusques et crustacés frais:					
Lobster meat — Chair de homard ....	37	x			

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 4. Output of Main Products and By-products of Sea Fisheries — Concluded

TABLEAU 4. Principaux produits et sous-produits de la pêche maritime — fin

Year to date — Total cumulatif

Products and species — Produits et espèces	1972	1973	Products and species — Produits et espèces	1972	1973
	Imp. gals. — gall. imp.			lb. — '000 — liv.	
<u>Atlantic Coast — Concluded — Côte de l'Atlantique — fin</u>			<u>British Columbia — Concluded — Colombie-Britannique — fin</u>		
Oil — Huile:			Frozen fillets — Filets congelés:		
Groundfish — Poissons de fond: Body and offal — Chair et issues Liver — Foie .....	99,182	292,857	Cods — Morues .....	559	669
	—	—	Halibut — Flétan .....	(1)	(1)
Herring — Hareng .....	(1)	307,744	Soles .....	332	(1)
Other fish liver — Foie d'autres poissons .....	(1)	—	Salmon — Saumon .....	250	(1)
Seal — Phoques .....	(1)	(1)	Other — Autres .....	348	1,733
Other — Autres .....	1,203,683	54,450	Total .....	1,489	2,402
Total .....	1,302,865	655,051			
	1b. — '000 — liv.				
<u>British Columbia — Colombie-Britannique</u>			Frozen smoked — Fumés et congelés:		
Frozen fish whole or dressed — Poissons congelés, entiers ou habillés:			Cods, dressed and filleted — Morues habillées ou en filets ..	90	(1)
Cods — Morues .....	228	849	Salmon, dressed and filleted — Salmon habillé ou en filets ..	(1)	469
Halibut — Flétan .....	3,032	(1)	Other — Autres .....	226	395
Herring — Hareng .....	8,154	(1)	Total .....	316	864
Salmon — Saumon:			cases — caisses lb. — 48 — liv.		
Chum — Kéta .....	7	(1)			
Coho .....	—	—			
Pink — Rose .....	3	--			
Spring — Quinnat .....	971	1,253			
Other — Autres .....	112	346			
Salmon — Total — Saumon .....	1,093	1,599			
Other — Autres .....	58	19,781			
Total .....	12,565	22,229			

(1) Confidential, included with "Other". — Confidential, inclus avec "Autres".

TABLE 5. Stocks of Salted and Pickled Fish, Atlantic Coast

TABLEAU 5. Stocks de poisson salé et saumuré, côte de l'Atlantique

Product and species - Produits et espèces	May 31, 1972 31 mai	May 31, 1973 31 mai	April 30, 1973 30 avril
lb. - '000 - liv.			
<u>Wet-salted (pickled or kench-cured) - Salés verts (dans la saumure ou en arrime)</u>			
Cod - Morue:			
Light salted - Légèrement salée .....	—	—	—
Heavy salted - Fortement salée .....	1,900	1,144	1,954
Hake - Merlu .....	1,200	947	659
Pollock - Goberge .....	526	1,053	580
Other - Autres .....	366	616	548
Total .....	3,992	3,760	3,741
<u>Dried-salted - Salés séchés</u>			
Cod - Morue:			
Hard dried - Très séchée .....	125	433	396
Semi-dried - Semi-séchée .....	—	—	20
Ordinary cured - Salée-ordinaire .....	(1)	—	(1)
Hake - Merlu .....	152	85	67
Pollock - Goberge .....	128	79	229
Other - Autres .....	67	524	46
Total .....	472	1,121	758
<u>Boneless salted - Salés désossés</u>			
Cod - Morue .....	165	116	175
Other - Autres .....	52	119	73
Total .....	217	235	248
barrels - barils			
<u>Pickled - Saumurés</u>			
Alewives - Gasparots .....	2,287	1,710	2,105
Herring - Hareng .....	8,097	27,545	x
Mackerel - Maquereau .....	1,131	1,632	x
Turbot .....	—	—	—
Total .....	11,515	30,887	24,471
boxes - boîtes			
<u>Salted and smoked - Salés et fumés</u>			
Herring bloater (18 lb. boxes) - Hareng bouffi (boîtes de 18 liv.) .....	x	—	x
Herring boneless (10 lb. boxes) - Hareng désossé (boîtes de 10 liv.) .....	x	x	x
Total .....	x	x	x

(1) Confidential, included with "Other". - Confidential, inclus avec "Autres".

TABLE 6. Freezings and Stocks of Frozen Fish, Selected Products, Canada and United States

TABLEAU 6. Congélations et stocks de poisson congelé, certains produits, Canada et États-Unis

Selected products - Canada and United States - Certains produits - Canada et États-Unis	Freezings - Congélation		Stocks	
	Year to date		May 31	
	Total cumulatif		31 mai	
	1972 <sup>r</sup>	1973	1972 <sup>r</sup>	1973
	lb. - '000 - liv.			
<u>Frozen fish and shellfish - Poisson, mollusques et crustacés congelés</u>				
Canada .....	98,525	131,707	29,147	51,065
United States - États-Unis .....	..	..	..	..
Total .....	..	..	..	..
<u>Selected fillets - Certains filets</u>				
Canada:				
Cod Atlantic - Morue de l'Atlantique .....	15,249	10,124	4,515	1,965
Flounders and soles - Flets et soles .....	15,249	17,840	1,445	2,513
Haddock - Églefin .....	2,631	2,326	480	1,135
Pollock - Goberge .....	736	2,288	192	670
Redfish or Ocean perch - Perche rose .....	5,954	21,210	1,305	3,812
Total .....	39,819	53,788	7,937	10,095
United States - États-Unis:				
Cod - Morue .....	..	..	..	..
Flounders - Flets .....	..	..	..	..
Haddock - Églefin .....	..	..	..	..
Pollock - Goberge .....	..	..	..	..
Redfish or Ocean perch - Perche rose .....	..	..	..	..
Total .....	..	..	..	..
Selected fillets - Total - Certains filets .....	..	..	..	..

TABLE 6. Freezings and Stocks of Frozen Fish, Selected Products, Canada and United States - Concluded

TABLEAU 6. Congélations et stocks de poisson congelé, certains produits, Canada et États-Unis - fin

Selected products - Canada and United States Cetains produits - Canada et États-Unis	Freezings - Congélation		Stocks	
	Year to date		May 31	
	Total cumulatif		31 mai	
	1972 <sup>r</sup>	1973	1972 <sup>r</sup>	1973
lb. - '000 - liv.				
<u>Fish blocks and slabs - Blocs et dalles de poisson</u>				
Canada .....	19,828	20,301	5,118	6,872
United States - Etats-Unis .....	..	..	..	..
Total .....	..	..	..	..
<u>Fish sticks and portions - Baguettes de poisson et portions</u>				
Canada .....	5,979	7,077	757	1,535
United States - États-Unis .....	..	..	..	..
Total .....	..	..	..	..
<u>Salmon Pacific, dressed - Saumon du Pacifique, habillé</u>				
Canada:				
Chum - Kéta .....	7	(2)	270	3,425
Coho .....	-	-	494	865
Spring - Quinnat .....	971	1,253	2,115	1,559
Other - Autres .....	115	346	307	475
Total .....	1,093	1,599	3,186	6,324
United States - États-Unis:				
Chum - Kéta .....	..	..	..	..
Coho .....	..	..	..	..
Spring - Quinnat .....	..	..	..	..
Other - Autres .....	..	..	..	..
Total .....	..	..	..	..
<u>Salmon Pacific, dressed - Total - Saumon du Pacifique, habillé ..</u>	..	..	..	..
<u>Halibut Pacific, dressed - Flétan du Pacifique, habillé</u>				
Canada .....	3,032	x	3,269	4,182
United States - États-Unis .....	..	..	..	..
Total .....	..	..	..	..
<u>Shellfish - Mollusques et crustacés</u>				
Canada .....	3,147	4,158	3,166	5,471
United States - Etats-Unis .....	..	..	..	..
Total .....	..	..	..	..
<u>Freshwater fish - Poissons d'eau douce</u>				
Canada:				
Trout(1) - Truite(1) .....	..			See note on page 27
Whitefish(1) - Corégone(1) .....	..			..
Other(1) - Autres(1) .....	..			Voir nota à la page 27
Total .....	..			
United States - États-Unis:				
Trout - Truite .....	..	..	..	..
Whitefish - Corégone .....	..	..	..	..
Other(1) - Autres(1) .....	..	..	..	..
Total .....	..	..	..	..
<u>Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce .....</u>	..	..	..	..
<u>Bait and animal feed - Boëtte et aliments pour animaux</u>				
Canada .....	26,235	34,006	11,848	12,528
United States - États-Unis .....	..	..	..	..
Total .....	..	..	..	..

(1) Includes fillets. - Inclus les filets.

(2) Confidential, included with "Other". - Confidentiel, inclus avec "Autres".

TABLE 7. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin

TABLEAU 7. Exportations du poisson et des produits canadiens de la pêche

January - April - Janvier - Avril

Classification Détail	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1972	1973	1972	1973
		lb. - '000 - liv.		\$'000
<u>Fresh and frozen, round and dressed - Entiers et habillés, frais et congelés</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Cod, (Atlantic), fresh - Morue fraîche de l'Atlantique .....	866	1,505	226	458
Cod, (Atlantic), frozen - Morue congelée de l'Atlantique .....	109	25	35	14
Haddock and hake, fresh - Églefin et merlu frais .....	2,007	2,643	698	1,107
Haddock and hake, frozen - Églefin et merlu congelés .....	74	41	14	12
Halibut, (Atlantic), fresh - Flétan frais de l'Atlantique .....	404	387	454	549
Halibut, (Atlantic), frozen - Flétan congelé de l'Atlantique .....	41	53	27	49
Halibut, (Pacific), fresh - Flétan frais du Pacifique .....	37	15	20	11
Halibut, (Pacific), frozen - Flétan congelé du Pacifique .....	1,777	1,674	1,032	1,368
Herring, fresh - Hareng frais .....	18,231	15,395	343	1,409
Mackerel, frozen - Maquereau congelé .....	347	405	40	51
Salmon, (Atlantic), fresh - Saumon frais de l'Atlantique .....	6	14	5	22
Salmon, (Atlantic), frozen - Saumon congelé de l'Atlantique .....	234	121	206	173
Salmon, (Pacific), Chum, frozen - Saumon kéta congelé du Pacifique .....	1,284	8,574	819	6,154
Salmon, (Pacific), Coho, fresh - Saumon coho frais du Pacifique .....	22	5	12	6
Salmon, (Pacific), Coho, frozen - Saumon coho congelé du Pacifique .....	3,747	2,569	2,805	2,943
Salmon, (Pacific), Spring, fresh - Saumon quinnat frais du Pacifique .....	15	37	10	36
Salmon, (Pacific), Spring, frozen - Saumon quinnat congelé du Pacifique .....	3,361	2,267	3,147	2,595
Salmon, (Pacific), other, fresh - Autres saumons frais du Pacifique .....	26	12	14	12
Salmon, (Pacific), other, frozen - Autres saumons congelés du Pacifique .....	323	302	215	172
Smelts, frozen - Éperlans congelés .....	604	798	121	202
Swordfish, fresh and frozen - Espadon frais et congelé .....	-	-	-	-
Other sea fish, fresh and frozen - Autres poissons de mer frais et congelés .....	13,308	11,946	1,663	1,818
Sea fish - Total - Poissons de mer .....	46,823	48,788	11,906	19,141
<u>Freshwater fish - Poissons d'eau douce:</u>				
Bass, fresh, whole or dressed - Achigan frais, entier ou habillé .....	44	174	13	57
Perch, whole or dressed - Perche fraîche, entière ou habillée .....	161	169	59	65
Pickerel, fresh - Doré frais .....	336	752	250	664
Pickerel, frozen - Doré congelé .....	199	286	151	230
Pike, fresh and frozen - Brochet frais et congelé .....	340	957	112	386
Sauger, fresh and frozen - Doré noir frais et congelé .....	596	374	356	260
Smelts, fresh or dressed - Éperlans frais ou habillés .....	1,698	4,011	316	933
Smelts, frozen - Éperlans congelés .....	643	99	126	30
Sturgeon, fresh, whole or dressed - Esturgeon frais, entier ou habillé ..	6	14	7	23
Trout, fresh and frozen - Truite fraîche et congelée .....	125	153	72	92
Tullibee (Lake herring) fresh - Tullibi (hareng de lac) frais .....	115	182	37	67
Whitefish, fresh - Corégone frais .....	1,922	1,935	1,085	1,250
Whitefish, frozen - Corégone congelé .....	1,446	1,919	810	1,036
Other freshwater fish, fresh and frozen - Autres poissons d'eau douce, frais et congelés .....	523	1,174	148	280
Freshwater - Total - Poissons d'eau douce .....	8,154	12,199	3,542	5,373
<u>Fresh and frozen, round and dressed - Total - Entiers et habillés, frais et congelés .....</u>				
	54,977	60,987	15,448	24,514

TABLE 7. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin - Continued

TABLEAU 7. Exportations du poisson et des produits canadiens de la pêche - suite

January - April - Janvier - Avril

Classification - Détail	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1972	1973	1972	1973
			lb. - '000 - liv.	\$'000
<u>Fresh and frozen fillets - Filets frais et congelés</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Catfish, frozen - Poisson-loup congelé .....	452	431	212	235
Cod, (Atlantic), fresh - Morue fraîche de l'Atlantique .....	3,236	3,643	1,946	2,473
Cod, (Atlantic), frozen - Morue congelée de l'Atlantique .....	5,934	7,459	2,597	3,799
Flatfish, fresh - Poissons plats frais .....	637	478	454	438
Flatfish, (Atlantic), frozen - Poissons plats congelés de l'Atlantique ..	15	4	4	2
Flatfish, (Pacific), frozen - Poissons plats congelés du Pacifique .....	207	63	189	117
Flounders and soles, frozen - Flets et soles congelés .....	10,172	9,482	3,829	4,881
Haddock, fresh - Eglefin frais .....	723	866	541	803
Haddock, frozen - Églefin congelé .....	620	345	354	249
Hake, cusk, pollock, frozen - Merlu, brosme et goberge congelés .....	331	1,054	105	393
Redfish (Ocean perch), frozen - Perche rose congelée .....	11,375	10,431	3,706	4,891
Turbot, (Greenland halibut) frozen - Turbot (flétan du Groenland) congelé .....	119	449	27	217
Sea fish - Total - Poissons de mer .....	33,821	34,705	13,964	18,498
<u>Freshwater fish - Poissons d'eau douce:</u>				
Parch, fresh and frozen - Perche fraîche et congelée .....	539	1,019	432	647
Pickerel, fresh and frozen - Doré frais et congelé .....	83	702	113	892
Pike, frozen - Brochet congelé .....	391	675	208	375
Whitefish, frozen - Corégone congelé .....	570	425	361	386
Other, fresh and frozen - Autres poissons frais et congelés .....	340	444	225	372
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce .....	1,923	3,265	1,339	2,672
<u>Fresh and frozen fillets - Total - Filets frais et congelés .....</u>	35,744	37,970	15,303	21,170
<u>Blocks, slabs and sticks - Blocs, dalles et baguettes</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Cod - Morue .....	7,826	7,349	2,488	3,013
Flounders and soles - Flets et soles .....	2,170	2,304	701	913
Halibut - Flétan .....	169	168	153	274
Redfish - Perche rose .....	2,113	796	650	353
Turbot .....	111	226	26	95
Other - Autres .....	820	1,251	251	420
Sea fish - Total - Poissons de mer .....	13,209	12,094	4,269	5,068
<u>Freshwater fish - Poissons d'eau douce:</u>				
Mullet - Catostomes .....	328	294	79	62
Pike - Brochet .....	394	397	166	177
Whitefish - Corégone .....	636	533	289	206
Other - Autres .....	26	19	6	10
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce .....	1,384	1,243	540	455
<u>Blocks, slabs and sticks - Total - Blocs, dalles et baguettes .....</u>	14,593	13,337	4,809	5,523

TABLE 7. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin - Continued

TABLEAU 7. Exportations du poisson et des produits canadiens de la pêche - suite

January - April - Janvier - Avril

Classification - Détail	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1972	1973	1972	1973
		lb. - '000 - liv.		\$'000
<u>Smoked - Fumés</u>				
Cod, fillets - Filets de morue .....	72	11	34	8
Herring, bloaters - Hareng bouffi .....	1,767	1,268	478	359
" boneless - " désossé .....	139	151	57	90
" kippered - " légèrement fumé .....	82	37	26	14
Salmon - Saumon .....	232	245	424	524
Other sea fish - Autres poissons de mer .....	38	19	16	16
Total .....	2,330	1,731	1,035	1,011
<u>Green salted - Salés verts</u>				
Cod - Morue .....	212	218	66	89
Total .....	212	218	66	89
<u>Dried salted - Salés séchés</u>				
Cod, light salted - Morue légèrement salée:				
Over 43 % moisture content - Plus de 43 % d'humidité .....	63	75	21	39
43 % or less moisture content - 43 % d'humidité ou moins .....	557	206	242	103
Cod, heavy salted - Morue fortement salée:				
46 % to 50 % moisture content - 46 % à 50 % d'humidité .....	391	834	147	355
44 % and 45 % moisture content - 44 % et 45 % d'humidité .....	59	100	22	54
43 % or less moisture content - 43 % d'humidité ou moins .....	3,297	6,057	1,173	2,610
Haddock and cusk - Églefin et brosme .....	704	554	247	265
Hake - Merlu .....	2,281	1,894	735	727
Pollock - Goberge .....	939	930	311	382
Other - Autres .....	354	133	47	33
Total .....	8,645	10,783	2,945	4,558
<u>Salted boneless - Salés désossés</u>				
Cod - Morue .....	2,551	2,201	1,490	1,686
Total .....	2,551	2,201	1,490	1,686
<u>Pickled and dry salted - Saumurés et salés à sec</u>				
Alewives, pickled - Gasparots saumurés .....	500	1,164	60	137
Herring, round or dressed, vinegar cured - Hareng entier ou habillé, traité au vinaigre .....	194	1,111	25	164
Herring, fillets, vinegar cured - Filets de hareng traités au vinaigre .....	2,109	2,589	323	440
" round or dressed, pickled - Hareng entier ou habillé, saumuré .....	13,138	5,103	1,869	765
" split, pickled - Hareng fendu, saumuré .....	250	320	36	50
" fillets, pickled - Filets de hareng saumurés .....	4,008	1,671	542	312
Mackerel, round or split, pickled - Maquereau entier ou fendu, saumuré .....	1,929	1,106	322	174
" fillets, pickled - Filets de maquereau saumurés .....	174	186	37	38
Salmon, mild cured - Saumon légèrement traité .....	114	25	106	19
Other pickled and salted - Autres poissons saumurés et salés .....	21	42	9	23
Total .....	22,437	13,317	3,329	2,122

TABLE 7. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin — Concluded

TABLEAU 7. Exportations du poisson et des produits canadiens de la pêche — fin

January — April — Janvier — Avril

Classification — Détail	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1972	1973	1972	1973
	lb. — '000 — liv.		\$'000	
<u>Canned — En conserve</u>				
Herring kippered snacks — Hareng légèrement fumé "snacks" .....	1,059	949	509	541
Herring — Hareng .....	3,329	3,838	1,116	1,456
Salmon — Saumon:				
Chum — Kéta .....	522	3,451	339	2,475
Coho .....	864	779	846	900
Pink — Rose .....	5,140	3,407	3,701	2,954
Sockeye — Rouge .....	4,681	2,527	5,474	3,706
Other — Autres .....	46	116	35	192
Sardines .....	496	5,397	210	2,580
Other fish and fish products — Autres poissons et produits du poisson .....	428	1,977	210	723
Total .....	16,565	22,441	12,440	15,527
<u>Shellfish, fresh and frozen — Mollusques et crustacés frais et congelés</u>				
Clams — Coques .....	519	493	186	433
Crabs — Crabes .....	190	322	251	650
Lobsters in shell — Homards dans la carapace .....	5,574	5,309	8,803	10,282
Lobster meat — Chair de homard .....	230	256	830	1,116
Scallops — Pétoncles .....	1,659	2,336	2,817	4,568
Shrimps and prawns — Crevettes et crevettes roses .....	360	403	323	295
Other — Autres .....	537	566	183	232
Total .....	9,069	9,685	13,393	17,576
<u>Shellfish canned — Mollusques et crustacés en conserve</u>				
Crabs — Crabes .....	142	62	234	138
Lobsters and products — Homards et produits .....	104	20	321	79
Shellfish and products, n.e.s. — Mollusques et crustacés, et produits, n.c.a. ....	8	35	4	27
Total .....	254	117	559	244
<u>Oils — Huiles</u>				
Cod liver, sun rotted — De foie de morue extraite au soleil .....	250	449	29	50
Herring oil, n.e.s. — De hareng, n.c.a. ....	1,769	1,155	149	81
Whale, n.e.s. — De baleine, n.c.a. ....	—	—	—	—
Fish and marine animal, n.e.s. — De poisson et d'animaux marins, n.c.a. ....	402	532	33	40
Total .....	2,421	2,136	211	171
<u>Other marine products — Autres produits marins</u>				
Fish offal and refuse — Issues ou déchets de poisson .....	9,146	9,475	194	148
"scales — Écaillles de poisson .....	2,148	620	169	40
"solubles — Solubilisés de poisson .....	66	99	3	5
"roe, fresh and frozen — Oeufs de poisson frais et congelés .....	880	6,140	1,112	14,239
Fishery foods and feeds — Aliments .....	982	383	148	161
Meal, herring and pilchard — Farine de hareng et de pilchard .....	13,928	7,631	1,211	1,144
"fish, n.e.s. — Farine de poisson, n.c.a. ....	3,933	8,479	289	977
"whale — Farine de baleine .....	—	—	—	—
Meat of marine animals — Viande d'animaux marins .....	1,178	74	207	23
Seal skins — Peaux de phoques .....	29,676	11,415	306	198
Sea grasses and sea plants — Plantes et herbes marines .....	5,275	3,258	779	544
Other, n.e.s. — Autres, n.c.a. ....	655	676	427	529
Total .....	...	...	4,845	18,008
Total value of exports — Valeur totale des exportations .....	...	...	75,873	112,199

TABLE 8. Imports of Fish and Fishery Products

TABLEAU 8. Importations du poisson et des produits de la pêche

January - April - Janvier - Avril

Products - Produits	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1972	1973	1972	1973
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
<u>Fish and shellfish, fresh or frozen - Poisson, mollusques et crustacés frais ou congelés</u>				
Halibut - Flétan .....	525	291	275	230
Salmon - Saumon .....	1,075	1,110	678	873
Trout - Truite .....	386	332	241	224
Tuna - Thon .....	-	14	-	3
Other fish - Autres poissons .....	6,156	11,951	2,776	5,166
Lobsters - Homards .....	664	756	1,522	1,952
Oysters - Huîtres .....	702	544	326	348
Shrimps and prawns - Crevettes et crevettes roses .....	3,319	3,822	5,079	5,997
Other shellfish - Autres mollusques et crustacés .....	1,066	2,040	610	1,318
Total .....	13,893	20,860	11,507	16,111
<u>Fish salted, smoked and pickled - Poissons salés, fumés et saumurés</u>				
Herring, pickled - Hareng saumuré .....	323	519	103	165
Other salted, smoked and pickled - Autres salés, fumés et saumurés .....	1,022	1,358	490	689
Total .....	1,345	1,877	593	854
<u>Fish and shellfish canned or preserved - Poisson, mollusques et crustacés en conserve</u>				
Anchovies - Anchoïs .....	138	264	165	318
Herring - Hareng .....	297	324	164	153
Salmon - Saumon .....	441	4	291	-
Sardines .....	523	932	389	681
Tuna - Thon .....	2,797	3,998	1,826	3,099
Other fish canned or preserved - Autres poissons en conserve	913	873	359	403
Clams - Coquilles .....	718	554	222	206
Crabs - Crabes .....	18	151	30	244
Oysters - Huîtres .....	47	421	53	439
Shrimps and prawns - Crevettes et crevettes roses .....	989	863	1,522	1,761
Other shellfish canned or preserved - Autres mollusques et crustacés en conserve .....	373	463	373	477
Total .....	7,254	8,847	5,394	7,788
<u>Fish and marine animal oils - Huiles de poisson et d'animaux marins</u>				
Fish liver and visceral oils (pharm.) - Foie de poisson et huiles viscérales (pharm.) .....	..	..	11	10
Fish and marine animal oils, n.e.s. - Huiles de poisson et d'animaux marins, n.c.a. .....	856	833	143	114
Total .....	..	..	154	124
<u>Other fishery products - Autres produits de la pêche</u>				
Fish meal - Farine de poisson .....	292	300	23	32
Oyster shell crushed or ground - Écaillles d'huîtres pulvérisées ou moulues .....	10,380	19,406	98	204
Other fishery products - Autres produits de la pêche .....	765	666	205	273
Total .....	11,437	20,372	326	509
Imports - Total - Importations .....	..	..	17,974	15,386

TABLE 9. Average Retail Price Relatives(1) - for Selected Commodities, Fish Products Industry (1961 = 100)

TABLEAU 9. Rapport des prix de détail moyens(1) de certains produits de l'industrie du poisson (1961 = 100)

Beginning of May - Début de mai

	Montréal		Toronto	
	1972	1973	1972	1973
Haddock, fillets fresh - Filets d'églefin frais .....	250.1	282.3	213.4	245.2
Smelts, frozen - 1 lb. bag - Éperlans congelés, en paquets de 1 liv. ....	172.2	174.3	-	-
Salmon, coho, steaks, frozen - Tranches de saumon coho congelées .....	161.1	177.9	146.4	180.8
Salmon, sockeye, fancy, 7 3/4 oz. tin - Saumon rouge apprêté, en boîtes de 7 3/4 onc. ....	106.5	115.9	116.9	125.5
Salmon, pink, fancy, 7 3/4 oz. tin - Saumon rose apprêté, en boîtes de 7 3/4 onc. ....	137.8	143.4	148.4	157.7
Sardines in oil, 3 1/4 oz. tin - Sardines dans l'huile, en boîtes de 3 1/4 onc. ....	130.4	150.4	145.9	157.9
Lobsters, 5 oz. tin - Homards en boîtes de 5 onc. ....	207.8	253.6	208.5	..
Whitefish, fresh - Corégone frais .....	-	-	212.0	226.8
Cod, fillets (1 lb.) - Filets de morue (1 liv.) .....	223.5	256.7	203.5	245.3
Halibut steaks, (12 oz.) - Tranches de flétan (12 onc.) ....	167.9	224.9	193.2	268.9

(1) Price relatives are based on average prices Montreal-Toronto only. — Rapport des prix fondé exclusivement sur les prix moyens de Montréal et de Toronto.

Note: It has become necessary, in order to conform with the provisions of the Statistics Act, to suppress the data for fresh-water species. Chapter 21 of the Statutes of Canada 1968-69 covering the Freshwater Fish Marketing Act provides for the creation of a Freshwater Fish Marketing Corporation. Since this corporation is now operating in the Prairie Provinces, the Northwest Territories and northwest Ontario and is freezing and storing practically 100 % of all freshwater fish products in this area, statistics on these freezings are confidential.

Nota: Il est nécessaire de supprimer les données sur les espèces d'eau douce pour en garantir le caractère confidentiel, conformément aux dispositions de la Loi sur la statistique. La loi sur la commercialisation du poisson d'eau douce (chapitre 21 des Statuts du Canada, 1968-69) crée un office de commercialisation du poisson d'eau douce. Depuis que cet office est maintenant en activité dans les provinces des Prairies, dans les Territoires du Nord-Ouest et dans le nord-ouest de l'Ontario et congèle et entrepose presque la totalité de tous les produits de poisson d'eau douce de cette région, les statistiques sur ces congélations sont confidentielles.

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010769397